

The background is a layered paper-cut style illustration. At the top, a dark night sky is filled with vibrant purple, blue, and white fireworks. Below the sky, a golden silhouette of a city skyline with multiple spires is visible. The middle section features dark blue, wavy paper layers representing water, with white lotus flower outlines scattered across them. The bottom section shows larger, golden lotus flower outlines on a lighter blue background. The title 'Water Festival' is written in a large, white, cursive font across the center.

Water Festival

A Celebration of the End of the Rainy Season: The Annual Festival
The festival, which spans three days, marks the conclusion of the rainy season and the change in the Tonlé Sap River's flow. It is a major attraction and draws in several million visitors annually. The festival features a range of activities including boat racing along the Sisowath Quay riverfront, spectacular fireworks displays, and evening concerts.



GOLDEN CAMBODIA CENTURY

2023年11月10日-12日

来場者数7,000人を記録！イオンモールカンボジアで初開催の「KAWAII-CON」が閉幕！ジャパニーズPOPカルチャーを伝えるステージに会場は大盛況！

日本とカンボジアの友好70周年記念を祝し、カンボジアの若い世代と日本の文化交流を深めることを目指したイベント、「KAWAII-CON Cambodia 2023」（以下、「KAWAII-CON」）が11月10日～11月12日までカンボジアの首都プノンペンに開催されました。3日間にわたる同イベントでは、カンボジア・日本両国のアーティストがパフォーマンスを披露し、アニメソング、ダンス、コスプレファッションショーなどの多彩なエンターテインメントが会場を沸かせました。

初開催にて、7000人の来場者数を記録し大成功のうちに閉幕。カンボジアと日本の笑顔、思い出、そして活気に満ちた文化交流の軌跡を残しました。

運営代表の一人であるヤン・ファン氏は、VIP、スポンサー、パートナー、ボランティア、来場者など、イベントを共に成功へと導いてくれたすべての人に心から感謝の意を表しました。



KAWAII-CONの来場者数は3日間で7,000人以上に上り、初開催にして大成功を収めました。同イベントは、ソーシャルメディアプラットフォームでも注目を集め、多彩なジャンルにわたる展示ブースから、大熱狂のステージパフォーマンスまで、参加者が日本の文化を大いに楽しむ様子が多くの人々によってシェアされました。KAWAII-CONカンボジア2023は、フェスティバルの枠を超え、日本・カンボジア両国のコミュニティにおけるビジネスチャンスを促進する架け橋となるものです。



KAWAII-CONは、株式会社GROOVE、NISSIN FOODS (CAMBODIA) CO., LTD、Oakwood Premier Phnom Penh、LA VISTA ONE、E-BOX、株式会社レプリネット・カンボジア、Startec Dynamic (Cambodia) Co., LTD、一般社団法人Social Compass、Picasso City Garden、85°C Bakery Cafe、ABA Bank、TNAOT、株式会社NAMENeko JAPAN、Kudos to You、株式会社 Trust Property、E-Gets、長野県、株式会社蔵楽、KURATA PEPPER Co.Ltd.、Frogsell、JCI Lab Co., LTD、タイヘイ株式会社、Hana Jia Er、We Watch、Milestone、GC Media、Xiaochuniang、Hkong Tea、Tinh Tinh Shop、Metfone、トビタテ！留学JAPAN、Lotus Dance Studio、Honor、Dream Girls Project、Move by LM Car、Amazing Cambodia、Korma Tours、awsomepickの37社の協賛のもと開催されました。



今回のイベントに寄せられた多大な支援を振り返り、代表のヤンは次のように述べています。「この3日間、多くの方々よりフェスティバルをご支援いただき心より感謝いたします。パフォーマンスやアトラクションを体験し、楽しんでいる来場者の皆様の笑顔を見ることができて、実行委員会として非常に嬉しく思っています。皆様の笑顔こそが、私たちのあらゆる取り組みの原動力です」。公式サイト、またはソーシャルメディアで引き続きKAWAII-CONの最新ニュースをご覧ください。今後の展望について、ヤンは次のように話しています。「私たちは来年、そしてその先も毎年皆様にKAWAII-CONをお届けすることを目指しており、さらなる魅力とインスピレーションにあふれたカンボジアと日本の文化祭典へと成長させる構想を描いています」。KAWAII-CON 2023の成功は、カンボジアと日本の文化的な結びつき強化における重要な一歩を示し、継続的な協力と相互理解による明るい未来を約束します。





GOLDEN CAMBODIA CENTURY

2023年11月30日

基礎杭の設置:11月末328本の基礎杭を設置致しました。工事は順調に進んでおり、弊社一同全力で進めております。





CAMBODIA

Latest Information

2023年11月24日

カンボジア、2023年の経済成長率は据え置き 来年は6.6%に引き上げ



カンボジアのフン・マネット首相は23日、2023年の経済成長率予測を5.6%に据え置き、2024年には6.6%に引き上げるという見通しを明らかにしました。カンボジアの経済は主に衣料品、履物、旅行用品の輸出、観光、農業、不動産、建設が牽引しています。首相はカンボジアを2027年までに後発開発途上国から脱却し、2030までに上位中所得国、2050年には経済先進国となるという目標を掲げています。

出典 : PM Hun Manet reaffirms Cambodia's growth for this year is at 5.6 percent
<https://www.khmertimeskh.com/501397374/pm-hun-manet-reaffirms-cambodias-growth-for-this-year-is-at-5-6-percent/>

2023年11月23日

日系バコン開発企業、新たな国境を越えた支払いサービスを近日中に開始予定



カンボジア国立銀行のデジタル通貨バコンの開発で有名な日本のフィンテック企業ソラミツは、バコンプラットフォームを利用して日本と東南アジアを結ぶ国境を越えた決済ネットワークを構築する予定であると日本のメディアが報じました。「Mukumi」と名付けられたこのネットワークにより、日本の商人はBakongにリンクされたQRコードを使用して東南アジア全域で販売できるようになります。標的となる国にはマレーシア、タイ、ベトナムが含まれており、バコンが受け入れられているすべての管轄区域が含まれているとメディア報道が強調しています。

出典 : Bakong developer to launch new cross border payment soon
<https://www.khmertimeskh.com/501396467/bakong-developer-to-launch-new-cross-border-payment-soon/>

2023年11月20日

カンボジア、日本との流行70周年記念花火大会を開催



カンボジア日本協会は19日、両国交流70周年（1953-2023）を記念して、カンボジア王宮前で日本の花火大会を開催しました。また同時に、外交関係樹立70周年を記念して、日本文化を紹介するアートパフォーマンスなど多くのイベントが計画されています。

出典 : In Pictures: Phnom Penh Fireworks illuminate 70 years of relations between Cambodia and Japan
<https://www.khmertimeskh.com/501394947/in-pictures-phnom-penh-fireworks-illuminate-70-years-of-relations-between-cambodia-and-japan/>

2023年11月17日

カンボジア首相、宗教と政治において過激主義の排除を宣言



カンボジアのフン・マネット首相は、「カンボジア王国の最高総主教とマハニカヤの高官に対するプレア・ソクン・ヴァリーの祝福式」において、カンボジア社会の平和と調和を確保するため、カンボジアにおける宗教的・政治的過激主義の排除を発表しました。カンボジアではポル・ポトの大量虐殺政権下ですべての宗教が完全に廃止されましたが、フン・セン全首相の政権において、すべての国民が強制されることなく宗教を選択する権利を持った歴史があります。

出典 : PM Hun Manet announces the elimination of religious and political extremism in Cambodia
<https://www.khmertimeskh.com/501394065/pm-hun-manet-announces-the-elimination-of-religious-and-political-extremism-in-cambodia/>

2023年11月16日

約700の信託が登録され、総額12.2億ドルに達する



カンボジアの信託セクターは、11月14日現在で683の信託が登録され、総額12.2億ドルの投資ファンドが確認されました。ソク・ダラ総局長は、この成長は外国投資家の信頼と理解、特に不動産セクターへの銀行セクターの投資支援の必要性に起因していると述べています。

出典 : Nearly 700 trusts registered with \$1.22 billion
<https://www.khmertimeskh.com/501392880/nearly-700-trusts-registered-with-1-22-billion/>

2023年11月15日

日本ODA、カンボジアに42万ドル提供



日本政府は、カンボジアへの政府開発援助として草の根・人間の安全保障無償資金協力により、3つの州に対し総額42万4907ドルを提供しました。資金はそれぞれ、オドーミアンチェイ州水資源気象局のスノーラダック灌漑施設の復旧に119,424ドル、コンボンチュナン州公共事業運輸局のコンボンレン地区の橋梁建設に137,207ドル、ストゥントレン農村開発局のシェムブーク地区オウ・ムラスコミュニティの橋の建設に168,276ドル提供されています。

出典 : Labour Minister asks JICA to continue vocational technical training to boost Cambodia's economic growth to 7%
<https://www.khmertimeskh.com/501392295/japan-gives-424907-for-infrastructure-development/>

2023年11月14日

カンボジア、東南アジア競技大会を開催 パラスポーツ大会も並行し

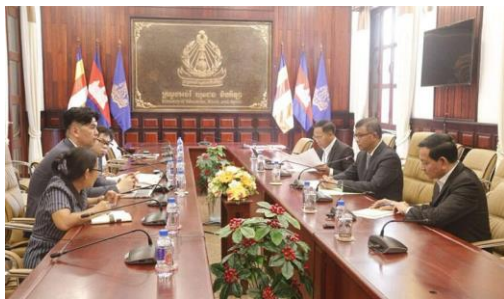


出典：SEA Games-ASEAN Para Games 2023 medal winners received sponsorship from Hun Sen
<https://www.khmertimeskh.com/501392061/sea-games-asean-para-games-2023-medal-winners-received-sponsorship-from-hun-sen/>

11月14日、カンボジア国防省にて同国主催の第32回東南アジア競技大会および第12回ASEANパラスポーツ競技大会（ASEAN Para Games 2023）のカンボジア人メダリストが、フン・セン国王個人諮問グループ議長から支援を受けました。開催国であるカンボジアは、今回の東南アジア競技大会で金メダル81枚、銀74枚、銅127枚の合計282枚を獲得し、ASEANパラスポーツ競技大会では金9枚、銀18枚、銅44枚の合計71枚のメダルを獲得しました。メダル獲得者には金メダル1枚で5,000ドル、銀1枚3,000ドル、銅1枚2,000ドルが、カンボジア王国政府からそれぞれ支給されます。

2023年11月14日

大阪キリスト短期大学、カンボジア教育の協力を強化



出典：Ministry, Japanese college commit to expand cooperation
<https://www.khmertimeskh.com/501391694/ministry-japanese-college-commit-to-expand-cooperation/>

大阪キリスト短期大学は、カンボジアの教育・青少年・スポーツ省とカンボジアの教育分野において協力関係を強化拡大していくことに合意しました。大学は日本とカンボジアの外交関係樹立70周年を記念し、NGO団体のひろしまハウスと共同でプノンペンで日本の幼稚園プロジェクトを実施したとのことです。また大学はカンボジアとの奨学金、学生交流、共同研究を推進し、プノンペン大学と共同で基礎日本語プログラムを開発中としています。

2023年11月14日

カンボジア、先進国への発展は日本を参考に カンボジア王立アカデミー

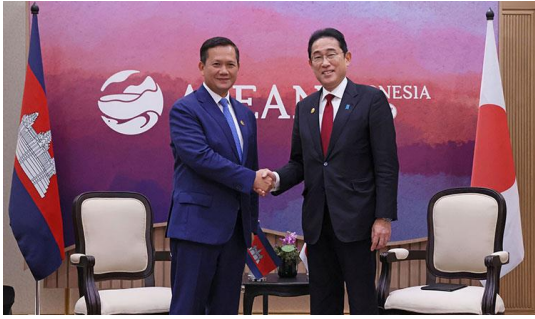


出典：Japan bridging friendship through infrastructure funding
<https://www.khmertimeskh.com/501391772/japan-bridging-friendship-through-infrastructure-funding/>

カンボジアが先進国になるためには、世界第3位の経済大国に成長した日本の例を参考にすべきだと、カンボジア王立アカデミーのソック・タッチ会長が話しました。会長は日本から学ぶべき点として、経済力の維持・戦後の態度軟化・農業から重工業中心社会への移行・伝統と文明の維持・自国製品に誇りを持つという5点を上げています。

2023年11月13日

カンボジア、首相の訪日に期待



在カンボジア日本大使館の植野篤志特命全権大使は、今年「包括的戦略的パートナーシップ」となった緊密な日本とカンボジアの関係をさらに発展させるため、カンボジアのFun Manet首相が今年12月に東京を公式訪問することに前向きであるとしてきました。カンボジアの学者はFun Manet首相の日本訪問は、中国訪問に次ぐ二国間外国訪問になると考えているようです。首相は東京で開催される日本・ASEAN記念首脳会議に出席し、岸田首相と会談する予定です。

出典 : Crucial partnership: Much expected of PM's upcoming visit to Japan
<https://www.khmertimeskh.com/501391306/crucial-partnership-much-expected-of-pms-upcoming-visit-to-japan/>

2023年11月11日

カンボジア日本映画祭開催 外交樹立70周年記念



カンボジアでは11月10日、首都プノンペンのイオンモールにて第9回カンボジア日本映画祭のオープニングセレモニーが行われました。映画祭は日本とカンボジアの外交関係樹立70周年を記念したもので、プノンペンのほかシェムリアップ、バタンバン、コンポンチャム、シアヌークビルの5つの都市で開催されます。セレモニーには日本から植野篤志駐カンボジア日本国特命全権大使、カンボジアからはHen Sroel労働職業訓練大臣ほか各省庁の代表者が出席しました。

出典 : Minister of Labour wants to see Cambodia-Japan relations more prosperous and stronger
<https://www.khmertimeskh.com/501390737/minister-of-labour-wants-to-see-cambodia-japan-relations-more-prosperous-and-stronger/>

2023年11月08日

日本、カンボジアへの和牛輸出制限 中国への密輸経路地か



日本からカンボジアへの和牛の今年の輸出量が、8月までで60%減少したと日本経済新聞などが報じました。日本は和牛の密輸、とりわけ中国への対策として経路地とみられるカンボジアへの輸出を制限しています。中国はBSE問題（牛海綿状脳症）以来日本からの牛肉の輸入を禁止しており、正規の流通では和牛は手に入りにくいと、中国に詳しい旅行サイトが伝えています。

出典 : Japanese wagyu beef exports to Cambodia decline by 60 percent
<https://www.khmertimeskh.com/501388703/japanese-wagyu-beef-exports-to-cambodia-decline-by-60-percent/>

2023年11月08日

カンボジアと日本、開発プロジェクトの実行について協議



出典 : Cambodia, Japan discuss execution of development projects
<https://www.khmertimeskh.com/501388721/cambodia-japan-discuss-execution-of-development-projects/>

カンボジア開発評議会（CDC）は、日本大使との方针对話を通じて、王国の持続可能な社会経済発展のための開発プロジェクトの実行について協議しました。デジタル社会変革、持続可能な経済発展、国内のソフトおよびハードなインフラの改善に焦点を当て、既存プロジェクトのサポートを継続することで一致しました。調印された合意書によりますと、日本はカンボジアの重要な開発パートナーであり、これまでに約43.19億ドルの援助を提供しており、これは王国が全ての開発パートナーから受け取った援助の14%に相当します。新しい援助政策の策定を目指し、今後のプロジェクトを強化するために課題も協議されました。

2023年11月07日

カンボジア首相、土地の登記手続きを迅速にしたい意向



出典 : PM Hun Manet pushes forward land registration
<https://www.khmertimeskh.com/501388473/pm-hun-manet-pushes-forward-land-registration/>

カンボジアのフン・マネット首相は、本日のカンボジア浙江国際経済特区（Cambodian Zhejiang Guoji SEZ）での労働者との懇親会の演説の中で、土地登記プロセスを加速させるためあらゆる努力を行うと述べました。首相によりますと、これまでに約200万件の土地所有権が発行されたもののまだ500万件程度が残っており、手続き処理のスピードを向上させる必要があるとのことでした。

2023年11月07日

王政府、沿岸州の発展のための新たな総合計画を準備



出典 : Royal Government is preparing a new master plan to develop coastal provinces
<https://www.khmertimeskh.com/501388396/royal-government-is-preparing-a-new-master-plan-to-develop-coastal-provinces/>

カンボジアのフン・マネット首相は、シハヌークビルおよび他の3つの沿岸州の開発のための新しい総合計画を王政府が進めていると発表しました。フン・マネット首相は、労働者との会議で、シハヌークビル、ココン、ケップ、カンポットの4つの州を組み合わせると他国と競争する必要があると強調しました。彼は、これらの州を単独で見るとではなく、包括的なアプローチで考えるよう呼びかけました。

2023年11月01日

カンボジア開発評議会、総額6,660万ドル相当の12件の製造業投資に承認



出典：CDC nod for 12 manufacturing investments worth \$66.6M
<https://www.khmertimeskh.com/501385590/cdc-nod-for-12-manufacturing-investments-worth-66-6m/>

カンボジア開発評議会（CDC）が、様々な製造セクターにわたる12件の別々の投資を合計6,660万ドルで承認しました。これにより、1万2,000以上の雇用機会が期待されています。CDCは、カンボジアの発展において公共・私的両セクターへの投資に関する最高意思決定機関であり、外国および地元の投資を促進し、サポートすることを使命としています。例えば、WP Sports Cambodia Co Ltdは、Svay Rieng州のBavet Cityにおいて7.2百万ドルの投資でスポーツ用品工場を設立する認可を受け、1,750以上の雇用を創出する予定です。他の企業も同様にCDCの承認を得て、カンボジア各地で製造工場を設立し、数千の雇用を生むことが期待されています。

2023年10月31日

日本外務大臣、カンボジア国際協力大臣と電話会談



出典：Japan-Cambodia Foreign Ministers' talk via telephone Monday
<https://www.khmertimeskh.com/501384270/japan-cambodia-foreign-ministers-talk-via-telephone-monday/>

10月30日午後5時40分から約25分間、上川陽子外務大臣は、カンボジアのソク・チェンダ・ソフィア副首相兼外務・国際協力大臣と電話会談を行い、互いの就任を祝いました。上川大臣は、日本とカンボジアの間の活発なハイレベルのコミュニケーションを歓迎し、海上自衛隊によるリーム海軍基地への訪問などの方法を通じて、安全保障協力を進める日本の意向を表明しました。ソフィア副首相は、カンボジアの民法制定に対する日本の支援に感謝の意を表し、統治面での協力を強化したい旨に加え、日本の関係者と協力してカンボジアへの日本からの投資を促進したいとの意向を述べました。

2023年10月30日

カンボジアの伝統米行事、神奈川県藤沢市で



出典：Cambodian Embassy in Japan organises rice harvesting and pounding ambok programmes to preserve the traditions of the Cambodian people
<https://www.khmertimeskh.com/501383925/cambodian-embassy-in-japan-organises-rice-harvesting-and-pounding-ambok-programmes-to-preserve-the-traditions-of-the-cambodian-people/>

在日カンボジア大使館は、ESEA（E-Sports Entertainment Association）チームとカンボジア人コミュニティと協力し、神奈川県藤沢市で稲刈り・アンボク叩きプログラムを開催しました。アンボクは炒めた米を叩いて殻を取り平らにしたもので、カンボジアの伝統料理に使われます。プログラムには、日本に在住・在勤・在学するカンボジア人にカンボジアの伝統や風習を守る活動を続けてもらい、次世代のカンボジアの子供たちにアンボクを叩く意味をより理解してもらおう狙いがあります。

2023年10月29日

カンボジア、日本の大学への留学を強化 文部科学省とイベント開催



カンボジアの王立プノンペン大学（RUPP）のカンボジア日本協力センター（CJCC）は、日本の文部科学省とカンボジアの教育・青年・スポーツ省との協力のもと、10月27日から28日にかけて日本留学フェア2023を開催しました。このフェアではカンボジアの学生と日本の大学や教育機関をより強く結びつけ、彼らが希望する大学への留学がしやすくなると期待されています。フェアには日本の高い教育水準で有名な13の大学や教育機関が参加しました。プノンペン大学は24カ国の大学や教育機関と提携しており、日本だけでも48大学と提携しているとのこと。

出典：CJCC hosts Study-In-Japan Fair 2023
<https://www.khmertimeskh.com/501383267/cjcc-hosts-study-in-japan-fair-2023/>

2023年10月29日

カンボジア政府、2024年には最低賃金を月収204ドルに

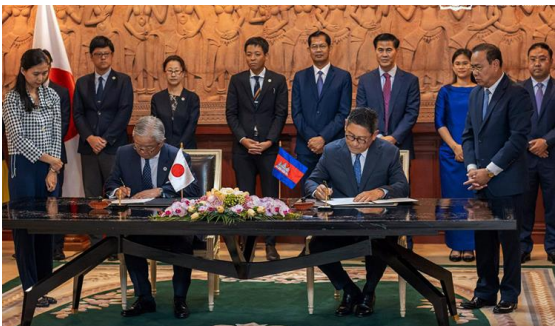


カンボジアのフン・マネット首相は10月29日の今日、首都プノンペンでの衣料品従事者との懇親会において、最低賃金の引上げについて言及しました。王室政府の方針では、労働者の最低賃金を毎年引き上げ続け、2024年には1997年の月40ドルから比較して5倍の月204ドルに引き上げる予定とのこと。労働・職業訓練省によりますと、労働者は最低賃金に加えて毎月特別手当を受け取ることとなり、その他の賞与や手当を含めると、労働者の月収は221～232ドルになるとみられます。

出典：CPP on Right Path of Cambodia's Socio-Economic Development: Dr. Hun Manet
<https://www.khmertimeskh.com/501383375/cpp-on-right-path-of-cambodias-socio-economic-development-dr-hun-manet/>

2023年10月27日

日本、カンボジアのインフラ整備に13億円を無償提供



10月26日、日本はカンボジアに「全国常時稼働基準局ネットワーク構築プロジェクト」の実施のため、日本円で13億3,800万円の無償資金協力で調印しました。この事業では、連続稼働基準局の設置により地籍測量の迅速化と土地登記に関する行政サービスの強化を図り、インフラ整備事業の推進に寄与することを目的としています。

出典：Cambodia and Japan sign nearly \$10 million grant aid
<https://www.khmertimeskh.com/501382696/cambodia-and-japan-sign-nearly-10-million-grant-aid/>

株式会社GCCジャパン
〒107-0062 東京都港区南青山2-23-8
外苑ビル8階
TEL:03-5927-1882
E-mail: central@gccjapan.co.jp

